



Deutsch-französischer Tandem-Sprachkurs „Sport und Sprache“ für Jugendliche von 15 bis 17 Jahren

Die Sportjugend Niedersachsen (sj Nds.) organisiert in Zusammenarbeit mit der Deutschen Sportjugend (dsj) und dem Centre d'Entraînement aux Methodes d'Education Active (CEMEA) sowie mit Unterstützung des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) in diesem Jahr einen deutsch-französischen Sprachkurs, kombiniert mit vielfältigen Sportaktivitäten.

Der Kurs findet je zur Hälfte in Frankreich und in Deutschland statt und vermittelt nicht nur allgemeine Kenntnisse in der Partnersprache, sondern gewährt auch Einblicke in die Kultur und den Alltag beider Länder.

Wann und Wo?

Der erste Teil findet vom

11.07. bis 18.07.2010 in Frankreich

statt. Von dort aus fahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gemeinsam zum zweiten Veranstaltungsort, um vom

18.07. bis 25.07.2010 in Hannover (Jugendherberge) / Deutschland

den zweiten Teil des Kurses zu absolvieren.

Wer?

Teilnehmen können Jugendliche im Alter von 15 bis 17 Jahren (Jahrgänge 1993, 1994, 1995), die Mitglied in einem Sportverein sind und die französische Sprache gemeinsam mit gleichaltrigen Französischen und Franzosen erlernen bzw. ihre Sprachkenntnisse anwenden und verbessern wollen. Voraussetzung für die Teilnahme sind mindestens 2 Jahre Französischunterricht.

Wie?

Deutsche und Franzosen nehmen gemeinsam am Kurs teil und werden durch ein qualifiziertes Team von deutschen und französischen Lehrerinnen und Lehrern angeleitet. Die Teilnehmenden helfen sich gegenseitig, die Sprache der Partnerin/ des Partners zu lernen. In den sogenannten „Tandems“ (eine Französin/ ein Franzose und eine Deutsche/ ein Deutscher) sind sie gleichzeitig Lernende der Partnersprache und Lehrende der eigenen Sprache. Mit Hilfe von Erklärungen, Diskussionen und Korrekturen werden die sprachlichen Kenntnisse gegenseitig erweitert. Ergänzend dazu stehen jeden Tag abwechslungsreiche Sportaktivitäten und Ausflüge auf dem Programm.

Programm

Der Kurs beinhaltet folgende Teile:

- mindestens 5 Stunden Sprachunterricht pro Tag in der Tandem-Methode und bei Bedarf in einzelnen nationalen Phasen (Grammatik),
- sportliche Aktivitäten (z.B. Ballsportarten, Mountainbike, Kanu, Klettern, Schwimmen etc.)
- Ausflüge

Teilnahmegebühr:

Die Teilnahmegebühr für den Kurs beträgt € 360,-. Interessierte Jugendliche aus einkommensschwachen Familien können eine Reduzierung der Teilnahmegebühr beantragen.

Die Teilnahme an beiden Kursteilen ist verpflichtend.

Folgende Leistungen sind im Kurs enthalten:

- Unterbringung in Mehr-Bett-Zimmern
- Vollpension
- mindestens 5 Stunden Unterricht pro Tag
- Sportaktivitäten
- gemeinsame Ausflüge
- Anreise zum Sprachkurs nach Frankreich*
- Transfer von Frankreich nach Deutschland
- Heimreise vom Sprachkurs in Deutschland*

* Die Fahrtkosten für die An- und Abreise werden nach dem Sprachkurs nach Vorlage der Originalbelege auf Basis einer Bahnfahrt (2. Klasse) erstattet. Für die Fahrt mit dem PkW werden 20 Cent pro Kilometer, jedoch höchstens bis zu den Kosten eines entsprechenden Bahntickets erstattet.

Anmeldefrist:

Interessierte Jugendliche melden sich bitte **bis zum 31. März 2010** mit dem beigefügten Formular bei uns an.

Weitere Informationen werden nach Ablauf der Anmeldefrist mit der Teilnahmebestätigung versandt.

Anzahl der Teilnehmenden:

Die Anzahl der Teilnehmenden ist auf 12 deutsche und 12 französische Jugendliche beschränkt. Wir bemühen uns um ein ausgewogenes Verhältnis von Jungen und Mädchen.

Deutsche Vereinsmitglieder, die sich zusammen mit französischen Freunden z.B. aus dem französischen Partnerverein anmelden, werden vorrangig aufgenommen.

**ANMELDEBOGEN ZUM
DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN TANDEM-SPRACHKURS
„Sport und Sprache“
Anmeldeschluss: 31.03.2010**

Name _____	Vorname _____
Adresse _____	
PLZ, Stadt _____	
Tel _____	E-Mail _____
Geburtstag _____	
Verein _____	

Ich lerne Französisch seit _____ Jahren.

Meldet sich jemand vom Partnerverein an? Nein Ja

Wenn ja, Name und Verein

Wie haben Sie von der Ausschreibung erfahren? Wenn Internet: Bitte Angabe der Homepage.

Bitte bis zum 31.03.2010 zurücksenden an:

Sportjugend Niedersachsen
Marlies Rohde-Löschner
Ferdinand-Wilhelm-Fricke-Weg 10
30169 Hannover
Tel.: 0511/ 1268 108
Fax: 0511/ 1268 4108
E-Mail: mrohde-loeschner@lsb-niedersachsen.de

Ort, Datum

Unterschrift

Unterschrift der/des Erziehungs-
berechtigten